

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30585328									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Achten Sie darauf, Edelstahlschrauben nicht mit Schrauben aus anderen Materialien zu verwechseln. Die Verwendung von falschen Schrauben kann zu Korrosion und anderen Problemen führen.	Be careful not to confuse stainless steel screws with screws made of other materials. Using the wrong screws can lead to corrosion and other problems.	Attention à ne pas confondre les vis en acier inoxydable avec des vis fabriquées dans d'autres matériaux. L'utilisation de mauvaises vis peut entraîner de la corrosion et d'autres problèmes.	Fare attenzione a non confondere le viti in acciaio inossidabile con viti realizzate con altri materiali. L'uso di viti sbagliate può causare corrosione e altri problemi.	Zorg ervoor dat u roestvrijstalen schroeven niet verwart met schroeven van andere materialen. Het gebruik van de verkeerde schroeven kan leiden tot corrosie en andere problemen.	Tenga cuidado de no confundir los tornillos de acero inoxidable con tornillos fabricados con otros materiales. El uso de tornillos incorrectos puede provocar corrosión y otros problemas.	Dávejte pozor, abyste si nerezové šrouby nezaměnili se šrouby vyrobenými z jiných materiálů. Použití nesprávných šroubů může vést ke korozi a dalším problémům.	Pazite da ne zamijenite vijke od nehrđajućeg čelika s vijcima izrađenim od drugih materijala. Korištenje pogrešnih vijaka može dovesti do korozije i drugih problema.	Pazite da ne zamijenite vijke od nehrđajućeg čelika s vijcima izrađenim od drugih materijala. Korištenje pogrešnih vijaka može dovesti do korozije i drugih problema.	Ügyeljen arra, hogy ne keverje össze a rozsdamentes acél csavarokat más anyagból készült csavarokkal. A nem megfelelő csavarok használata korrózióhoz és egyéb problémákhoz vezethet.
Beim Einbau von Edelstahlschrauben sollten Sie sicherstellen, dass sie richtig angezogen und nicht übermäßig gedehnt werden. Dies kann die Lebensdauer der Schrauben beeinträchtigen.	When installing stainless steel screws, make sure they are properly tightened and not over-stretched, as this can affect the life of the screws.	Lors de l'installation de vis en acier inoxydable, vous devez vous assurer qu'elles sont correctement serrées et qu'elles ne sont pas excessivement étirées. Cela peut affecter la durée de vie des vis.	Quando si installano le viti in acciaio inossidabile, è necessario assicurarsi che siano adeguatamente serrate e non eccessivamente allungate. Ciò può influire sulla durata delle viti.	Wanneer u roestvrijstalen schroeven installeert, moet u ervoor zorgen dat ze goed worden vastgedraaid en niet overmatig worden uitgerekt. Dit kan de levensduur van de schroeven beïnvloeden.	Al instalar tornillos de acero inoxidable, debe asegurarse de que estén correctamente apretados y no estirados excesivamente. Esto puede afectar la vida útil de los tornillos.	Při montáži šroubů z nerezové oceli byste se měli ujistit, že jsou řádně utaženy a nejsou nadměrně nataženy. To může ovlivnit životnost šroubů.	Prilikom postavljanja vijaka od nehrđajućeg čelika, trebali biste paziti da su pravilno zategnuti i da nisu pretjerano istegnuti. To može utjecati na vijek trajanja vijaka.	Prilikom postavljanja vijaka od nehrđajućeg čelika, trebali biste paziti da su pravilno zategnuti i da nisu pretjerano istegnuti. To može utjecati na vijek trajanja vijaka.	A rozsdamentes acél csavarok beszerelésekor ügyeljen arra, hogy megfelelően meg legyenek húzva, és ne legyenek túlzottan megfeszítve. Ez befolyásolhatja a csavarok élettartamát.
Stellen Sie sicher, dass die Sechskantmutter für den beabsichtigten Verwendungszweck und die entsprechende Gewindegröße geeignet ist.	Make sure the hex nut is suitable for the intended use and the corresponding thread size.	Assurez-vous que l'écrou hexagonal est adapté à l'utilisation prévue et à la taille de filetage appropriée.	Assicurarsi che il dado esagonale sia adatto all'uso previsto e alla dimensione della filettatura appropriata.	Zorg ervoor dat de zeskantmoer geschikt is voor het beoogde gebruik en de juiste schroefdraadmaat heeft.	Asegúrese de que la tuerca hexagonal sea adecuada para el uso previsto y el tamaño de rosca adecuado.	Ujistěte se, že šestihranná matice je vhodná pro zamýšlené použití a má vhodnou velikost závitu.	Provjerite je li šesterokutna matica prikladna za namjeravanu upotrebu i odgovarajuću veličinu navoja.	Provjerite je li šesterokutna matica prikladna za namjeravanu upotrebu i odgovarajuću veličinu navoja.	Győződjön meg arról, hogy a hatlapfejű anya megfelel a tervezett felhasználásnak és a megfelelő menetméretnek.
Bei wiederholter Verwendung oder übermäßiger Belastung kann es zu Materialermüdung kommen. Überprüfen Sie die Muttern regelmäßig auf Risse oder andere Anzeichen von Schwäche.	Material fatigue can occur with repeated use or excessive stress. Check nuts regularly for cracks or other signs of weakness.	Une utilisation répétée ou une charge excessive peut entraîner une fatigue du matériau. Vérifiez régulièrement les noix pour déceler des fissures ou d'autres signes de faiblesse.	L'uso ripetuto o il carico eccessivo possono causare affaticamento del materiale. Controlla regolarmente i dadi per individuare eventuali crepe o altri segni di debolezza.	Herhaald gebruik of overmatige belasting kan materiaalmoehheid veroorzaken. Controleer de moeren regelmatig op scheuren of andere tekenen van zwakte.	El uso repetido o la carga excesiva pueden causar fatiga del material. Revise las nueces con regularidad para detectar grietas u otros signos de debilidad.	Opakované použití nebo nadměrné zatížení může způsobit únavu materiálu. Pravidelně kontrolujte matice, zda nejsou prasklé nebo jiné známky slabosti.	Ponavljana uporaba ili prekomjerno opterećenje može uzrokovati zamor materijala. Redovito provjeravajte ima li na maticama pukotina ili drugih znakova slabosti.	Ponavljana uporaba ili prekomjerno opterećenje može uzrokovati zamor materijala. Redovito provjeravajte ima li na maticama pukotina ili drugih znakova slabosti.	Az ismételt használat vagy túlzott terhelés az anyag elfáradását okozhatja. Rendszeresen ellenőrizze az anyákat, nincs-e rajta repedés vagy egyéb gyengeség.
Verwenden Sie bei Bedarf korrosionsbeständige Sechskantmuttern, um die Lebensdauer und Zuverlässigkeit zu verbessern.	Use corrosion-resistant hex nuts when necessary to improve durability and reliability.	Si nécessaire, utilisez des écrous hexagonaux résistants à la corrosion pour améliorer la durée de vie et la fiabilité.	Se necessario, utilizzare dadi esagonali resistenti alla corrosione per migliorare la durata e l'affidabilità.	Gebruik indien nodig corrosiebestendige zeskantmoeren om de levensduur en betrouwbaarheid te verbeteren.	Si es necesario, utilice tuercas hexagonales resistentes a la corrosión para mejorar la vida útil y la confiabilidad.	V případě potřeby použijte pro zvýšení životnosti a spolehlivosti šestihranné matice odolné proti korozi.	Ako je potrebno, koristite šesterokutne matice otporne na koroziju kako biste produžili vijek trajanja i pouzdanost.	Ako je potrebno, koristite šesterokutne matice otporne na koroziju kako biste produžili vijek trajanja i pouzdanost.	Ha szükséges, használjon korrózióálló hatlapú anyákat az élettartam és a megbízhatóság növelése érdekében.
Verwenden Sie beim Umgang mit heißen Materialien geeignete Schutzausrüstung, da Sechskantmuttern ebenfalls heiß werden können.	Use appropriate protective equipment when handling hot materials, as hex nuts can also become hot.	Utilisez un équipement de protection approprié lors de la manipulation de matériaux chauds, car les écrous hexagonaux peuvent également devenir chauds.	Utilizzare dispositivi di protezione adeguati quando si maneggiano materiali caldi poiché anche i dadi esagonali possono diventare caldi.	Gebruik geschikte beschermende uitrusting bij het hanteren van hete materialen, aangezien zeskantmoeren ook heet kunnen worden.	Utilice equipo de protección adecuado cuando manipule materiales calientes, ya que las tuercas hexagonales también pueden calentarse.	Při manipulaci s horkými materiály používejte vhodné ochranné prostředky, protože šestihranné matice se také mohou zahřát.	Koristite odgovarajuću zaštitnu opremu kada rukujete vrućim materijalima jer šesterokutne matice također mogu postati vruće.	Koristite odgovarajuću zaštitnu opremu kada rukujete vrućim materijalima jer šesterokutne matice također mogu postati vruće.	Forró anyagok kezelésekor használjon megfelelő védőfelszerelést, mivel a hatlapú anyák is felforrósodhatnak.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Schäfer + Peters GmbH  
Zeilbaumweg 32, 74613 Öhringen  
info@schaefer-peters.com